

CUPRINS

ARHEOLOGIE PREISTORICĂ

- Sanda BĂCUEȚ-CRIȘAN, Anamaria CÂRSTEA,
PLASTICĂ ANTROPOMORFĂ NEOLITICĂ DE LA PORT „CORĂU” (JUD. SĂLAJ) •
A FEW HUMAN FIGURINES (FEMALE) DISCOVERED IN THE NEOLITHIC
SETTLEMENT FROM PORT „CORĂU” (SĂLAJ COUNTY)..... 11
- Mihai GLIGOR
CONTRIBUȚII LA REPERTORIUL DESCOPERIRILOR APARTINÂND
CULTURII PETREȘTI DIN BAZINUL MUREȘULUI MIJLOCIU •
CONTRIBUTIONS TO THE DISCOVERIES BELONGING TO PETREȘTI
CULTURE FROM THE MIDDLE BASIN OF THE MUREȘ RIVER 17
- Cristian VIRAG
CERCETĂRI ARHEOLOGICE LA URZICENI – *VAMĂ* • ARCHAEOLOGICAL
FINDINGS IN THE SITE OF URZICENI – *VAMĂ* 41
- Carol KACSÓ
CONTRIBUȚII LA TOPOGRAFIA ARHEOLOGICĂ A JUDEȚULUI SĂLAJ •
BEITRÄGE ZUR ARCHÄOLOGISCHEN TOPOGRAPHIE DES BEZIRKS SĂLAJ 77
- Ioan BEJNARIU
SĂPĂTURILE ARHEOLOGICE DE LA GIURTELECU ȘIMLEULUI „*COASTA LUI
DAMIAN*” (I). CÂTEVA CONSIDERAȚII REFERITOARE LA STAȚIUNILE FORTI-
FICATE DIN ARIA CULTURII WIETENBERG • ARCHAEOLOGICAL DIGGING
FROM GIURTELECU ȘIMLEULUI „*DAMIAN’S RIB*” (I). ABOUT THE FORTIFIED
SETTLEMENTS WITHIN THE AREA OF THE WIETENBERG CULTURE..... 89
- Ioan BEJNARIU, LAKÓ Eva, Daniel V. SANA
MATERIALE ARHEOLOGICE DIN EPOCA BRONZULUI DE LA DOH (COM.
MĂIERIȘTE), JUD. SĂLAJ • BRONZE AGE ARCHAEOLOGICAL MATERIALS
FROM DOH (THE MĂIERIȘTE COMMUNE, SĂLAJ COUNTY)..... 111
- Valentin VASILIEV
DESPRE GRUPUL CULTURAL IGRIȚA • SUR LE GROUPE CULTUREL IGRIȚA..... 133
- Ioan ANDRIȚOIU, Cristian Ioan POPA, Nicolae Marcel SIMINA
RAPORT DE SĂPĂTURĂ. ȘANTIERUL ARHEOLOGIC VINȚU DE JOS-„DEASUPRA
SATULUI” (JUD. ALBA) (1994 - 1998) • EXCAVATION REPORT. ARCHAEOLOGICAL
SITE VINȚU DE JOS-„DEASUPRA SATULUI”, ALBA COUNTY (1994 - 1998)..... 141
- Horca POP, Gheorghe BANCEA
ELEMENTE DE SPIRITUALITATE DACICĂ ÎN NORD-VESTUL ROMÂNIEI •
ELEMENTS OF DACIAN SPIRITUALITY IN NORTH-WESTERN ROMANIA 193
- Aurel RUSTOIU
O ZĂBALĂ IRLANDEZĂ ÎN MUZEUL DE ISTORIE A TRANSILVANIEI DIN CLUJ-
NAPOCA (OBSERVAȚII PRIVIND ARTEFACTELE METALICE VEHICULATE DE
TRUPELE DIN BRITANNIA STAȚIONATE ÎN DACIA ROMÂNĂ) • EINE IRISCHE

| | |
|--|-----|
| TRENSE AUS DEM MUSEUM FÜR DIE GESCHICHTE SIEBENBÜRGENS VON CLUJ-NAPOCA (KLAUSENBURG). BEMERKUNGEN BETREFFEND DIE VON IM RÖMISCHEN DAKIEN STATIONIERTEN MILITÄREINHEITEN AUS BRITANNIEN MITGEBRACHTEN METALLARTEFAKTE)..... | 215 |
|--|-----|

ARHEOLOGIE CLASICĂ ȘI MEDIEVALĂ

| | |
|---|-----|
| Doina BENEĂ, Simona REGEȘ-VLAȘCICI ORGANIZAREA INTERNĂ A AȘEZĂRIILOR VICANE DIN DACIA (III) THERMAE • THE INTERNAL ORGANISATION OF THE ROMAN VICI IN DACIA (III) THERMAE | 235 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| Mariana CRÎNGUȘ CU PRIVIRE LA ACTIVITATEA LAPIDARILOR DIN DACIA • ABOUT THE ACTIVITY OF THE <i>LAPIDARII</i> IN DACIA | 245 |
|---|-----|

| | |
|--|-----|
| Călin TIMOC RESTITUIRI EPIGRAFICE (I) • EPIGRAPHISCHEN RÜCKERSTATTUNGEN (I) ... | 253 |
|--|-----|

| | |
|---|-----|
| Atalia ȘTEFĂNESCU RELIGIA MILITARILOR DIN TRUPELE AUXILIARE DIN DACIA POROLISSENSIS (I). STUDIU EPIGRAFIC • THE RELIGION OF THE SOLDIERS FROM THE AUXILIARY UNITS IN DACIA POROLISSENSIS | 259 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| Coriolan OPREANU, Sorin COCIȘ VILLA ROMANĂ DE LA VIȘTEA (JUD. CLUJ) • THE ROMAN VILLA AT VIȘTEA (CLUJ COUNTY) | 275 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| Alexandru V. MATEI, Robert GINDELE FORTIFICAȚIA ROMANĂ DE PĂMÂNT DE TIP <i>BURGUS</i> , ATAȘATĂ VALULUI ȘI ȘANȚULUI ROMAN DESCOPERIT LA SUPURUL DE SUS, JUD. SATU MARE • THE EARTH <i>BURGUS</i> -TYPE FORTRESS, ATTACHED TO THE ROMAN DITCH AND <i>VALLUM</i> , DISCOVERED AT SUPURU DE SUS „ <i>DEALUL ȘOARECELUI/MOUSE HILL</i> ” (SATU MARE COUNTY) | 283 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| Dumitru TAMBA O STATUETĂ DE BRONZ A LUI MERCURIUS DIN PATRIMONIUL MUZEULUI JUDEȚEAN DE ISTORIE ȘI ARTĂ - ZALĂU • BRONZE STATUE OF MERCURIUS IN THE PATRIMONY OF THE HISTORY AND ART MUSEUM - ZALĂU | 309 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| BAJUSZ István ASPECTE PRIVIND CUNOAȘTEREA ȘI FOLOSIREA SCRISULUI LA POROLISSUM • ASPECTS CONCERNING THE AWARENESS AND USE OF WRITING IN POROLISSUM | 315 |
|---|-----|

| | |
|--|-----|
| Robert GINDELE SĂPĂTURI ARHEOLOGICE ÎN AȘEZAREA DIN EPOCA ROMANĂ DE LA SUPURU DE JOS-TOGUL COSMI • ARCHAEOLOGICAL DIGGINGS IN THE ROMAN EPOCH SITE FROM SUPURU DE JOS - TOGUL COSMI | 327 |
|--|-----|

Alexandru GUDEA
CONTRIBUȚII LA CUNOAȘTEREA SPECIILOR DE ANIMALE DOMESTICE DE LA
POROLISSUM. STUDIU PRELIMINAR ASUPRA URMELOR DE ANIMALE
IMPREGNATE PE ȚIGLE ȘI CĂRĂMIZI, CU PRIVIRE SPECIALĂ ASUPRA CELOR DE
CÂINE • DOMESTIC ANIMALS AT POROLISSUM. A PRELIMINARY STUDY ON THE
BASIS OF ANIMAL FOOTPRINTS ON BRICKS AND TILES..... 339

Dan BĂCUET-CRIȘAN, Marinel CIORBA
VASE MEDIEVALE TIMPURII (SEC. VII-XI) CU SEMNE/MĂRCI DE OLAR
DESCOPERITE ÎN JUDEȚUL SĂLAJ • POTS WITH POTTER STAMPS (7 TH - 11-TH
CENTURIES A.D.) DISCOVERED IN SĂLAJ COUNTY 355

RESTAURARE, CONSERVARE

Viorica LAVRIC
TIPURI MORFOLOGICE DE FIRE METALICE IDENTIFICATE ÎN COMPONENTE
TEXTILE RESTAURATE • MORPHOLOGICAL TYPES OF METAL FIBRES
IDENTIFIED IN THE RESTORED TEXTILE COMPONENTS..... 369

Doina BOROȘ, Cătălina VAJDA
RESTAURAREA UNUI VALTRAP DIN COLECȚIA MUZEULUI NAȚIONAL DE
ISTORIE A TRANSILVANIEI • LA RESTAURATION D'UN TAPIS DE SELLE DE LA
COLECTION DU MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE DE TRANSYLVANIE 375

Adriana BULBUC
RESTAURAREA UNOR EVANTAIE DIN SECOLUL AL XIX-LEA PE SUPORT
PAPETAR • RESTORING OF FOUR FANS FROM THE 19TH CENTURY
ON PAPER SUPPORT 381

Adela DOBRESCU
RESTAURAREA UNEI TEXTILE RELIGIOASE •
THE RESTORATION OF A RELIGIOUS TEXTILE 395

Emese VARGA
RESTAURAREA UNUI CHIPIU MILITAR DE HUSAR •
THE RESTORATION OF A MILITARY PEAKED CAP 399

Elisabeta MARINCIUC, Marius MICU
RESTAURAREA ȘI CONSERVAREA UNOR PIESE METALICE DINTR-UN MORMÂNT
DE INCINERAȚIE SEC.II E. N. • RESTAURATION AND CONSERVATION OF METHAL
PIECES IN AN INCINERATION TOMB 2nd CENTURY A.D..... 405

Vasilica-Daniela POP
RESTAURAREA ȘI CONSERVAREA UNOR ACCESORII VESTIMENTARE DIN
METAL COMBINAT CU ALTE MATERIALE • RESTORATION AND
CONSERVATION OF SOME OBJECT MADE FROM METAL COMBINED WITH
OTHER MATERIALS..... 413

Radu TUNARU
RESTAURAREA BUTUCULUI BRESLELOR ARĂDENE •
THE RESTAURATION ARAD GUILD STUMP 419

Elisabeta MARIANCIUC, Romolica DEJEU
CONSERVAREA COLECȚIEI DE LĂZI DE ZESTRE A MUZEULUI JUDEȚEAN DE
ISTORIE ȘI ARTĂ ZALĂU • CONSERVATION OF THE COLLECTION OF DAWRY
CHEST OF THE COUNTY HISTORY AND ART MUSEUM ZALĂU 503

Doina BOROȘ
INVESTIGAȚII CHIMICE ALE UNOR FRAGMENTE DE TEXTILE ARHEOLOGICE •
CHEMICAL INVESTIGATIONS OF SOME ARCHEOLOGICAL TEXTILES
FRAGMENTS 515

Adela DOBRESCU
RESTAURAREA UNEI ICOANE MUZICALE •
THE RESTORATION OF A MUSICAL ICON 523

Cristina BUSUIOC
RESTAURAREA ICOANEI „IISUS ÎNVĂȚĂTOR” DIN COLECȚIA MUZEULUI
JUDEȚEAN SATU MARE • THE „OUR SAVIOUR” IS A END OF XVIII C.
TRANSILVANIAN ICON 531

Cristina BUSUIOC
RESTAURAREA ICOANEI PE LEMN „MAICA DOMNULUI CU PRUNCUL” •
THE RESTAURATION OF THE ICON ON WOOD „VIRGIN MARY
WITH THE CHILD” 539

Radu Ovidiu ARDELEAN
RESTAURAREA UNUI BIROU • THE RESTORATION OF AN OFFICE DESK 543

Gabriela PAUL, Gheorghina OLARIU
CONSERVAREA BIBLIOTECII KALLAY – UNGARIA •
KALLAY LIBRARY CONSERVATION, HUNGARY 547

Vasile IONIȚĂ, Gelu TICULEANU
CONSERVAREA STRUCTURILOR CONSTRUCȚIEI DE LEMN DESCOPERITE ÎN
CENTRUL BIZANTIN DE LA NUFĂRU, TULCEA • THE PRESERVATION OF THE
WOODEN STRUCTURES DISCOVERED IN THE BYZANTINE CENTER OF
NUFĂRU - TULCEA 553

MORGÓS András, HUTAI Gábor
RÖNTGENEZÉS ÉS RÉGÉSZETI KARDLELETEK RESTAURÁLÁSA VALAMINT
KARDMÁSOLATOK KÉSZÍTÉSE • RADIOGRAFIEREA, RESTAURAREA ȘI
EFECTUAREA REPLICILOR UNOR SĂBII • RADIOGRAPHY, RESTORATION AND
REPLICATION OF SOME SWORDS 567

| | |
|--|-----|
| Radu CORDOȘ | |
| RESTAURAREA UNUI CUȚIT DIN FIER DIN SECOLUL AL II-LEA E.N • | |
| THE RESTORING OF AN IRON KNIFE DATED IN THE II-nd CENTURY A.D. | 425 |
| Roxana COBUSCEANU | |
| RESTAURAREA UNEI „CASE DE MARCAT” • | |
| RESTAURIERUNG UND KONSERVIERUNG EINE MARKIERUNGSKASSE | 429 |
| Ioan PETEAN, Gheorghe ARGHIR | |
| MATERIALELE – O PROBLEMĂ PENTRU DENARII IMPERIALI SUBERAȚI • | |
| MATERIALS – A MATTER FOR ROMAN IMPERIAL SUBERATES | 435 |
| Gil Jean TURCULEȚ | |
| RESTAURAREA ȘI CONSERVAREA UNEI PAFTALE DE BRONZ • | |
| THE RESTORATION AND CONSERVATION OF A BRONZE BUCKLE | 441 |
| Ioan BALTOȘ | |
| RESTAURAREA UNEI CARCASE DE LEMN CU CEAS DE PERETE, CU PENDULĂ • | |
| THE RESTORATION OF A WOODEN CASE WITH CLOCK..... | 445 |
| Dan FĂRTĂIȘ, Bogdan NICULICĂ | |
| DATE INEDITE REFERITOARE LA CERAMICA DIN NECROPOLA TUMULARĂ DE | |
| TIP COSTIȘA-KOMARÓW (SEC. XVIII – XV Î. CHR.), DE LA ADÂNCATA, | |
| JUDEȚUL SUCEAVA • INFORMATIONS INEDITES CONCERNANT LA CÉRAMIQUE | |
| DANS LA NÉCROPOLE TUMULAIRE DE TYPE COSTIȘA-KOMARÓW (XVIII-XV ^{ème} | |
| SIÈCLE A.Ch.), DE L'ADÂNCATA, DÉPARTEMENT DE SUCEAVA | 449 |
| Cornelia ROTARIU | |
| RESTAURAREA UNEI STICLUȚE DE PARFUM DIN SEC. XIX-LEA • | |
| RESTAURATION OF A PERFUME GLASS BOTTLE FROM XIX CENTURY | 459 |
| Simona Violeta GHEORGHE | |
| VASE ANTICE GRECEȘTI DIN COLECȚIA MUZEULUI OLTENIEI – RESTAU- | |
| RARE-CONSERVARE • GREEK ANCIENT BOWLS IN THE COLLECTIONS OF THE | |
| HISTORY MUSEUM OF OLTENIA – RESTAURATION-CONSERVATION..... | 463 |
| Eva PUSKAS | |
| RESTAURAREA UNUI „VAS MARE PÂNTECOS” • DES CONSIDERATIONS | |
| COCERNANT LA RESTAURATION D'UN VASE ARCHEOLOGIQUES | 475 |
| Emanoil PRIPON | |
| CONSIDERAȚII PRIVIND RESTAURAREA UNOR PIESE CERAMICE CU PIERDERI | |
| MARI ALE INTEGRITĂȚII • CONSIDERATIONS REGARDING THE RESTORATION | |
| OF SOME POTTERY PIECES WITH GREAT LOSS OF INTEGRITY..... | 479 |
| Roxana COBUSCEANU | |
| RESTAURAREA UNUI VAS ETNOGRAFIC, TIP „ULCIOR CU ȚĂȚĂ” • THE | |
| RESTORATION OF AN ETHNOGRAPHIC VASE, TYPE „JAR WITH HANDLE” | 487 |
| Mihaela GROPEANU | |
| CONSERVAREA PREVENTIVĂ A COLECȚIILOR MUZEULUI ETNOGRAFIC AL | |
| TRANSILVANIEI • LA CONSERVATION PREVENTIVE DES COLLECTIONS ETHNO- | |
| GRAPHIQUES DU MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE DE TRANSYLVANIE..... | 489 |